



O latim nas obras raras: uma introdução

Apostila de atividades

Fábio Frohwein de Salles Moniz (Org.)

SUMÁRIO

Atividade 1.1 | 03

Atividade 2.1 | 05

Atividade 2.2 | 06

Atividade 3.1 | 08

Atividade 3.2 | 10

Atividade 4.1 | 12

Atividade 4.2 | 13

Atividade 5.1 | 15

Atividade 5.2 | 17

Atividade 6.1 | 19

Atividade 6.2 | 21

Atividade 7.1 | 22

Atividade 7.2 | 24

Atividade 7.3 | 25

Atividade 8.1 | 26

Atividade 9.1 | 27

Atividade 9.2 | 29

Apêndice 1: vocabulário | 31

Apêndice 2: paradigmas | 34

ATIVIDADE 1.1

Com base na tabela abaixo, proceda às atividades propostas.

<p>VOGAIS</p> <p>-ā-: <u>palpās</u> > <u>palpans</u> (lisonjeiro);</p> <p>-ē-: <u>idēm</u> > <u>idem</u> (o mesmo);</p> <p>ē: <u>et</u> (e);</p> <p>-i-: <u>eni</u> > <u>enim</u> (de fato);</p> <p>-ō-: <u>nō</u> > <u>non</u> (não);</p> <p>-ū-: <u>tantū</u> > <u>tantum</u> (samente);</p> <p>CONSOANTES</p> <p>Ɑ: <u>veteriⱭ</u> = <u>ueteribus</u> (em antigos [...]);</p> <p>c̄: <u>pc̄catum</u> => <u>peccatum</u> (pecado);</p> <p>ṃ: <u>om̄is</u> = <u>omnis</u> (todo);</p> <p>ṛ: <u>ḍṛus</u> = <u>dominus</u> (senhor);</p> <p>n̄m = <u>nostrum</u> (nosso)</p> <p>ḡ: <u>ḡbiterū</u> = <u>presbiterum</u> (bispo);</p> <p>p̄: <u>p̄ferens</u> = <u>perferens</u> (cumpridor);</p> <p>p̄: <u>p̄bate</u> => <u>probatae</u> (de comprovada [...]);</p> <p>ṫ: <u>ṫmus</u> => <u>primus</u> (primeiro);</p> <p>q̄m = <u>quam</u> (a qual);</p> <p>q̄: <u>quae</u> (que);</p> <p>ḡ: <u>quo</u> (em que);</p> <p>q̄: <u>quod</u> (o que);</p> <p>q̄: <u>quod</u> (o que);</p> <p>q̄: <u>quoque</u> (também);</p> <p>q̄: <u>quod</u> (o que);</p> <p>l̄: <u>l̄a</u> = <u>littera</u> (carta)</p> <p>v: <u>vtus</u> => <u>virtus</u> (virtude); <u>vbum</u> => <u>verbum</u> (palavra);</p> <p>ŷ: <u>ŷmnus</u> => <u>hymnus</u> (hino);</p> <p>SÍMBOLOS</p> <p>ꝛ: <u>ꝛciliāt</u> = <u>conciliant</u> (conciliam);</p> <p>ꝛ: <u>diuinaꝛ</u> = <u>diuinarum</u> (das sagradas);</p> <p>ꝛ: <u>legiꝛ</u> = <u>legimus</u> (lemos); <u>ḍeꝛ</u> = <u>deus</u> (deus);</p> <p>ꝛ: <u>subdolaꝛ palpās</u> > <u>subdola et palpans</u> (enganadora e lisonjeira);</p> <p>ꝛ: <u>terraꝛ</u> => <u>terram</u> (terra);</p> <p>ꝛ: <u>ftsa</u> => <u>secunda</u> (segunda).</p>
--

1 O texto a seguir foi extraído do *Gênesis*, transcreva-o, empregando fórmulas de redução de palavras, de acordo com os sublinhados.

6 Dixit quoque Deus: “Fiat firmamentum in medĳo aquarum et dividat aquas ab aquis”.

7 Et fecit Deus firmamentum divisitque aquas, quae erant sub firmamento, ab his, quae erant super firmamentum. Et factum est ita.

8 Vocavitque Deus firmamentum Caelum. Et factum est vesper et mane, dies secundus.

9 Dixit vero Deus: “Congregentur aquae, quae sub caelo sunt, in locum unum, et appareat arĳda”. Factumque est ita.

10 Et vocavit Deus arĳdam Terram congregationesque aquarum appellavit Marĳa. Et vidit Deus quod esset bonum.

2 Desenvolva as palavras abreviadas.

- a) **fup** _____
- b) **ptare** _____
- c) **uesp** _____
- d) **þverbiū** _____
- e) **þtra** _____
- f) **usþ** _____
- g) **þficiens** _____
- h) **þcidit** _____
- i) **þfert** _____
- j) **n̄r o** _____

ATIVIDADE 2.1

Classifique as formas pronominais abaixo, relacionando-as aos casos latinos: nominativo (sujeito), genitivo (adjunto adnominal), acusativo (objeto direto), ablativo (adjunto adverbial), dativo (objeto indireto) e vocativo (vocativo).

- a) Aldo Manúcio foi um importante impressor. Os anos de nascimento e falecimento DELE são 1449 e 1515.
- b) A Bíblia Poliglota é um dos trabalhos mais conhecidos de Christophe Plantin. ELA foi impressa em 1569, em Antuérpia.
- c) Johannes Gutenberg desenvolveu o sistema de impressão com tipos móveis. Por isso, devemos-LHE os benefícios da imprensa moderna.
- d) Nós, bibliotecários, trabalhamos para atender o público. O usuário pode contar CONOSCO.
- e) Preenchas corretamente o formulário para o bibliotecário TE ajudar melhor.
- f) Oh VÓS, leitores, que abris este livro!
- g) O impressor Claude Garamond especializou-se no desenho de tipos móveis. Atualmente, todos associam-NO a um tipo de letra.
- h) Precisamos falar CONVOSCO sobre os critérios de classificação.
- i) Comprei um livro CUJO autor desconheço.
- j) O sistema está fora do ar. ELE será atualizado.
- k) Doe um livro especial para TI.
- l) Atenção, TU, que lê esta página!

ATIVIDADE 2.2

Preencha as lacunas abaixo com os genitivos dos nomes/sobrenomes dos autores sublinhados.

a) Três livros de rudimentos cosmográficos de Johann Honter, natural de Coroneia.

Rudimentorum cosmographicorum _____ Coronensis libri III.

(Johannis, is; Honterus, i)

b) Dois tratados de Fabrizio Paduano, filósofo e médico foroliviense, um sobre os ventos e outro muito breve sobre o movimento da terra.

_____ philosophi ac medici foroliviensis tractatus duo alter de ventis alter perbrevis de terrae motu.

(Fabritius, i; Paduanus, i)

c) Imagens simbólicas de Cristóforo Giarda.

Icones symbolicae _____.

(Christophorus, i; Giarda, ae)

d) Poema votivo de Desidério Erasmo de Roterdã à santa Genoveva, protetora dos curados da febre quartã.

_____ divae Genovefae praesidio a quartana febre liberati carmen votivum.

(Desiderius, i; Erasmus, i; Roterodamus, i)

e) Obras de Públio Virgílio Marão.

_____ opéra.

(Publius, i; Virgilius, i; Maro, onis)

f) Discurso fúnebre de Inácio de Moraes.

_____ oratio funebris.

(Ignatius, i; Moralis, is)

g) Tratado de súmulas de lógica de Paolo Veneto.

Tractatus summularum logicae _____.

(Paulus, i; Venetus, i)

h) Quadrante astrolábico, de Oronce Finé Delphinus, professor real de matemáticas

_____ regii mathematicarum professoris quadrans astrolabicus.

(Oronteus, i; Finus, i; Delphinus, atis)

i) Dois livros sobre a técnica e a teoria de navegar, de Pedro Nônio salaciense.

_____ Salaciensis de arte atque ratione navigandi libri duo.

(Petrus, i; Nonius, i)

j) Doze livros de correspondências de Manuel Martí, decano da igreja de Alona.

_____ ecclesiae Alonensis decani epistolarum libri duodecim.

(Emmanuelis, is; Martinus, i)

k) Emblemas de Paolo Maccio.

_____ emblemata.

(Paulus, i; Maccius, i)

- l) Emblemas hieropolíticos de Aegidius Albertinus.
 _____ emblemāta hieropolitīca.
 (Aegidiŭs, i; Albertinus, i)
- m) Cícero de Antonio Possevino, da Companhia de Jesus.
 _____ Societatis Jesu Cicero.
 (Antonŭs, i; Possevinus, i)
- n) O ímã de Athanasius Kircher, da Companhia de Jesus.
 _____ Societatis Jesu magnus.
 (Athanasŭs, i; Kircher, i)
- o) Quatro livros sobre as sepulturas dos hebreus, de Johann Nicolaus, antigo professor na academia de Tübingen.
 _____ antiqui professoris in academiā Tubingensi libri IV de sepulchris
 hebraeorum.
 (Johannis, is; Nicolaus, i)
- p) Navegação e itinerário de John Hughes van Linschoten.
 Navigatiō ac itinerariŭm _____.
 (Johannis, is; Hugo, onis; Linscotanus, i)
- q) Obras supérstites de Lúcio Aneu Sêneca.
 _____ opĕra quae supersunt.
 (Lucŭs, i; Annaeus, i; Senĕca, ae)
- r) Doze livros sobre a agricultura de Lúcio Júnio Moderato Columela.
 _____ de re rustīca libri XII.
 (Lucŭs, i; Junŭs, i; Moderatus, i; Columella, ae).
- s) Sobre os ofícios, de Marco Túlio Cícero.
 _____ de officiis.
 (Marcus, i; Tulŭs, i; Cicĕro, onis)
- t) Comentários de Caio Júlio César.
 _____ commentariŭ.
 (Julŭs, i; Caŭs, i; Caesar, āris)
- u) Fragmentos das sátiras menipeias de Marco Terêncio Varrão.
 _____ saturarum Menippearum fragmenta.
 (Marcus, i; Terentiŭs, i; Varro, onis)
- v) Biografias de Cornélio Nepos.
 _____ vitae.
 (Corneliŭs, i; Nepos, otis)
- x) Livros sobre a agricultura de Catão o Velho.
 _____ libri de re rustīca.
 (Cato, onis; Maior, oris)

ATIVIDADE 3.1

Preencha as lacunas abaixo com os acusativos dos nomes/sobrenomes dos impressores sublinhados.

a) apud _____ Cramoisy.
(Sebastianus, i)

b) apud _____.
(Christophorus, i; Froschouerus, i)

c) per _____.
(Nicolaus, i; Episcopius, i)

d) per _____ Lufft.
(Ioannes, is)

e) apud _____.
(Ioannes, i; Baptista, ae; Bidellius, i)

f) apud _____.
(Lodovicus, i; Rorigius, i)

g) per _____.
(Henricus, i; Petrus, i)

h) apud _____.
(Iacobus, i; Luna, ae)

i) apud _____.
(Ioannes, is; Frobenius, i)

j) per _____.
(Antonius, i; Angerellus, i)

k) apud _____.
(Henricus, i; Aertsius, i)

l) per _____.
(Johannes, is; Neandrus, I; Bramanus, i)

m) per _____.
(Joannes, is; Rubeus, i; Vercellensis, is)

n) apud _____.
(Simon, onis; Colinaeus, i)

o) apud _____.
(Joannes, is; Stunica, ae)

p) per _____.
(Nicolaus, i; Reusnerus, i)

q) per _____.
(Petrus, i; Perna, ae)

r) apud _____ Langerak.
(Johannes, is; Arnoldus, i)

s) apud _____.
(Paulus, i; Meietus, i)

t) per _____.
(Luca, ae; Gauricus, i)

u) apud _____.
(Gaspar, aris; Bindonus, i)

ATIVIDADE 3.2

Preencha as lacunas abaixo com os acusativos dos substantivos. Em seguida, proceda à tradução das expressões.

a) ordenare _____ . (organizar _____.)
bibliotheca, ae *s.f.* biblioteca.

b) dare _____ . (dar _____.)
licentia, ae *s.f.* autorização.

c) erudire _____ . (instruir _____.)
clerīgus, i *s.m.* clérigo

d) legĕre _____ . (ler _____.)
liber, libri *s.m.* livro

e) delectare _____ . (agradar _____.)
discipūlus, i *s.m.* aluno.

f) dicĕre _____ . (falar _____.)
verbum, i *s.n.* palavra.

g) delineare scutum. (desenhar _____.)
scutum, i *s.n.* escudo.

h) delectare _____ . (agradar _____.)
rex, regis *s.m.* rei.

i) scire _____ . (conhecer _____.)
impressor, oris *s.m.* impressor.

j) parare _____ . (preparar _____.)
editiō, onis *s.f.* edição.

k) legĕre _____ . (ler _____.)
poema, ātis *s.n.* poema.

l) illustrare _____ . (ilustrar _____.)
corpus, ōris *s.n.* corpo.

m) habere _____ . (ter _____.)
domus, us *s.f.* casa.

n) habere _____ . (ter _____.)
permissus, us *s.m.* permissão.

o) imprimĕre _____ . (imprimir _____.)
cornu, us *s.n.* cornucópia.

p) cerněře _____ . (reconhecer _____.)
faciēs, ei s.f. forma.

q) digerěře _____ . (classificar _____.)
speciēs, ei s.f. espécie.

ATIVIDADE 4.1

Correlacione as expressões abaixo com os significados correspondentes. Como apoio, utilize o vocabulário do Apêndice 1.

- | | |
|---|--|
| a) <i>Cum privilegio.</i> () | 01 Com a permissão do inquisidor. |
| b) <i>Sub flore lilio.</i> () | 02 Sob o símbolo da salamandra. |
| c) <i>Anno 1574.</i> () | 03 Conforme a autorização do inquisidor. |
| d) <i>Cum licentia.</i> () | 04 Da oficina de Hubert Antoine. |
| e) <i>Anno 1573.</i> () | 05 No bairro de Saint-Jacques. |
| f) <i>Sub pelicano.</i> () | 06 Da oficina de Petrus Hackius. |
| g) <i>Cum privilegio regis.</i> () | 07 No bairro de Saint-Dizier. |
| h) <i>Sub scuto Florentiae.</i> () | 08 Na rua de Saint-Jacques. |
| i) <i>Cum approbatione inquisitoris.</i> () | 09 Na rua de Saint-Séverin. |
| j) <i>Ex facultate inquisitoris.</i> () | 10 Sendo Auguste de Saint-Hilaire o autor. |
| k) <i>Ex officina Alberti Henrici.</i> () | 11 Sendo Conrad Gessner o autor. |
| l) <i>Cum permissu inquisitoris.</i> () | 12 Com o privilégio. |
| m) <i>Sub signo salamandrae.</i> () | 13 sob a flor lírio. |
| n) <i>Ex auctoritate inquisitoris.</i> () | 14 No ano de 1574. |
| o) <i>Ex officina Huberti Antonii.</i> () | 15 Com licença. |
| p) <i>In vico sancti Jacobi.</i> () | 16 No ano de 1573. |
| q) <i>Ex officina Petri Hackii.</i> () | 17 Sob o pelicano. |
| r) <i>In vico sancti Desiderii.</i> () | 18 com o privilégio do rei. |
| s) <i>In via sancti Jacobi.</i> () | 19 Sob o escudo de Florença. |
| t) <i>Via sancti Severini.</i> () | 20 Com a aprovação do inquisidor. |
| u) <i>Auctore Augusto de Saint-Hilaire.</i> () | 21 Conforme a permissão do inquisidor. |
| v) <i>Authore Conrado Gesnero.</i> () | 22 Da oficina de Albert Heinrich. |

ATIVIDADE 4.2

Preencha as lacunas abaixo com os ablativos dos substantivos. Em seguida, proceda à tradução das expressões.

a) exire ex _____. (sair _____.)

bibliotheca, ae *s.f.* biblioteca.

b) imprimĕre ex _____. (imprimir _____.)

licentiā, ae *s.f.* autorização.

c) esse cum _____. (estar _____.)

clerīgus, i *s.m.* clérigo.

d) dicĕre de _____. (falar _____.)

liber, libri *s.m.* livro.

e) esse cum _____. (estar _____.)

discīpulus, i *s.m.* aluno.

f) pugnare _____. (lutar _____.)

verbum, i *s.n.* palavra.

g) commentare de _____. (comentar _____.)

scutum, i *s.n.* escudo.

h) esse cum _____. (estar _____.)

rex, regis *s.m.* rei.

i) digerĕre ex _____. (classificar _____.)

impressor, oris *s.m.* impressor.

j) commentare de _____. (comentar _____.)

editiō, onis *s.f.* edição.

k) dicĕre de _____. (falar _____.)

poema, ātis *s.n.* poema.

l) pugnare _____. (lutar _____.)

corpus, ōris *s.n.* corpo.

m) habitare _____. (morar _____.)

domus, us *s.f.* casa.

n) imprimĕre _____. (imprimir _____.)

permissus, us *s.m.* permissão.

o) discĕre _____. (aprender _____.)

cornu, us *s.n.* cornucópia.

p) digerēre ex _____. (classificar _____.)
faciēs, ei s.f. forma.

q) dicēre de _____. (falar _____.)
speciēs, ei s.f. espécie.

ATIVIDADE 5.1

Preencha as lacunas abaixo com os dativos dos nomes e sobrenomes..

- a) Nicolaus _____ Cramoisy salutem dicit.
(Sebastianus, i)
- b) Cicero _____ salutem dicit.
(Christophorus, i; Froschouerus, i)
- c) Priscianus _____ salutem dicit.
(Nicolaus, i; Episcopius, i)
- d) _____ Lufft Nicolaus salutem dicit.
(Ioannes, is)
- e) _____ Cicero salutem dicit.
(Ioannes, i; Baptista, ae; Bidellius, i)
- f) _____ Priscianus salutem dicit.
(Logdovicus, i; Rotorigius, i)
- g) _____ salutem Nicolaus dicit.
(Henrichus, i; Petrus, i)
- h) _____ salutem Cicero dicit.
(Iacobus, i; Luna, ae)
- i) _____ salutem Priscianus dicit.
(Ioannes, is; Frobenius, i)
- j) Nicolaus _____ salutem dicit.
(Antonius, i; Angerellus, i)
- k) Cicero _____ salutem dicit.
(Henricus, i; Aertssius, i)
- l) Priscianus _____ salutem dicit.
(Johannes, is; Neandrus, I; Bremanus, i)
- m) _____ Nicolaus salutem dicit.
(Joannes, is; Rubeus, i; Vercellensis, is)
- n) _____ Cicero salutem dicit.
(Simon, onis; Colinaeus, i)
- o) _____ Nicolaus salutem dicit.
(Joannes, is; Stunica, ae)
- p) _____ Priscianus salutem dicit.
(Nicolaus, i; Reusnerus, i)

q) _____ salutem Cicero dicit.
(Petrus, i; Perna, ae)

r) _____ Langerak salutem Priscianus dicit.
(Johannes, is; Arnoldus, i)

s) _____ salutem Nicolaus dicit.
(Paulus, i; Meietus, i)

t) Cicero _____ salutem dicit.
(Luca, ae; Gauricus, i)

u) Priscianus _____ salutem dicit.
(Gaspar, aris; Bindonus, i)

ATIVIDADE 5.2

Preencha as lacunas abaixo com os dativos dos substantivos. Em seguida, proceda à tradução das expressões.

a) tribuere magnitudinem _____. (atribuir importância _____.)
bibliotheca, ae s.f. biblioteca.

b) dare imperium _____. (conceder poder _____.)
licentia, ae s.f. autorização.

c) dicere salutem _____. (desejar saúde _____.)
clericus, i s.m. clérigo.

d) tribuere _____ auctorem. (atribuir autor _____.)
liber, libri s.m. livro.

e) dare _____ licentiam. (conceder autorização _____.)
discipulus, i s.m. aluno.

f) tribuere _____ magnitudinem. (atribuir importância _____.)
verbum, i s.n. palavra.

g) delineatorem _____ tribuere. (atribuir desenhista _____.)
scutum, i s.n. escudo.

h) salutem _____ dicere. (desejar saúde _____.)
rex, regis s.m. rei.

i) nomen _____ tribuere. (atribuir nome _____.)
impressor, oris s.m. impressor.

j) permissum dare _____. (conceder permissão _____.)
editio, onis s.f. edição.

k) auctorem tribuere _____. (atribuir autor _____.)
poema, atis s.n. poema.

l) libertatem dare _____. (conceder liberdade _____.)
corpus, oris s.n. corpo.

m) tribuere _____ magnitudinem. (atribuir importância _____.)
domus, us s.f. casa.

n) tribuere _____ imperium. (atribuir poder _____.)
permissus, us s.m. permissão.

o) dare _____ approbationem. (conceder aprovação _____.)
cornu, us s.n. cornucópia.

p) nomen tribuēre _____ . (atribuir nome _____.)
facies, ei s.f. forma.

q) inventorem tribuēre _____ . (atribuir descobridor _____.)
species, ei s.f. espécie.

ATIVIDADE 6.1

Preencha as lacunas abaixo com os plurais dos substantivos em conformidade com as expressões. Em seguida, proceda à tradução das expressões.

a)
ordenare _____. (organizar _____.)
exire ex _____. (sair _____.)
tribuere magnitudinem _____. (atribuir importância _____.)
bibliotheca, ae *s.f.* biblioteca.

b)
esse cum _____. (estar _____.)
erudire _____. (instruir _____.)
dicere salutem _____. (desejar saúde _____.)
clerigus, i *s.m.* clérigo.

c)
commentare de _____. (comentar _____.)
delineare _____. (desenhar _____.)
delineatorem _____ tribuere. (atribuir desenhista _____.)
scutum, i *s.n.* escudo.

d)
commentare de _____. (comentar _____.)
parare _____. (preparar _____.)
permissum dare _____. (conceder permissão _____.)
editio, onis *s.f.* edição.

e)
dicere de _____. (falar _____.)
legere _____. (ler _____.)
auctorem tribuere _____. (atribuir autor _____.)
poema, atis *s.n.* poema.

f)
imprimere cum _____. (imprimir _____.)
habere _____. (ter _____.)
tribuere _____ imperium. (atribuir poder _____.)
permissus, us *s.m.* permissão.

g)
imprimere _____. (imprimir _____.)
discere _____. (aprender _____.)
dare _____ approbationem. (conceder aprovação _____.)
cornu, us *s.n.* cornucópia.

h)

cerněre _____. (reconhecere _____.)

digerěre ex _____. (classificar _____.)

nomen tribuěre _____. (atribuir nome _____.)

facies, ei s.f. forma.

ATIVIDADE 6.2

Classifique, quanto ao caso e número, as palavras em caixa alta nos enunciados abaixo. Utilize o vocabulário do Apêndice 1 e os paradigmas do Apêndice 2.

a) *Disciplina et institutio PUERORUM* (1).

(1) _____.

b) *Tractatus SUMMULARUM* (1) *LOGICAE* (2) *PAULI* (3) Veneto.

(1) _____ | (2) _____ Dica: Adjunto adnominal.

(3) _____.

c) *EMBLEMATA* (1) sive symbola a *PRINCIPIBUS* (2), *VIRIS* (3) ecclesiasticis, ac militaribus, aliisque usurpanda.

(1) _____ . Dica: Sujeito. | (2) _____.

(3) _____ . Dica: Obj. indireto.

d) *RUDIMENTORUM* (1) *cosmographicorum Ioannis Honteri Coronensis LIBRI* (2) *cum TABELLIS* (3) *Geographicis elegantissimis. De variarum RERUM* (4) *NOMENCLATURIS* (5) *per CLASSES* (6).

(1) _____ . | (2) _____ . Dica: sujeito.

(3) _____ . | (4) _____.

(5) _____ . Dica: Adjunto adverbial. | (6) _____.

e) *Panagyrica ORATIO* (1) *elegantissima plurima rerum et HISTORiarum* (2) *copia referta Ioanni huius NOMINIS* (3) *tertio invictissimo Lusitaniarum REGI* (4) *nuncupata Antonio Ludovico Vlyssiponensi medico AUCTORE* (5).

(1) _____ . | (2) _____ . | (3) _____.

(4) _____ . | (5) _____.

f) *PETRI* (1) *Nonii Salaciensis, de CREPUSCULIS* (2) *LIBER* (3) *unus, nunc recens et natus et editus. Item allacen arabis vetustissimi, de CAUSIS* (4) *CREPUSCULORUM* (5) *liber unus, a GERARDO* (6) *Cremonensi iam olim LATINITATE* (7) *donatus, nunc uero omnium primum in LUCEM* (8) *editus.*

(1) _____ . | (2) _____ . | (3) _____.

(4) _____ . | (5) _____ . | (6) _____.

(7) _____ . | (8) _____.

ATIVIDADE 7.1

Preencha as lacunas com os adjetivos, observando a concordância em gênero, número e caso com o substantivo em caixa alta.

- a) Três livros de rudimentos cosmográficos de Johann HONTER, coronense.
Rudimentorum cosmographicorum Johannis HONTERI (**Honterus, i s.m.**) _____
(**Coronensis, e adj.**) libri III.
- b) Dois tratados de Fabrício Paduano, filósofo e MÉDICO foroliviense, um sobre os ventos e outro muito breve sobre o movimento da terra.
Fabritii Paduanii philosophi ac MEDICI (**medicus, i s.m.**) _____ (**Foroloviensis, e adj.**)
tractatus duo alter de ventis alter perbrevis de terrae motu.
- c) IMAGEM simbólica de Cristoforo Giarda.
ICON (**icon, onis s.f.**) _____ (**symbolicus, a, um adj.**) Christophori Giardae.
- d) POEMA votivo de Desiderio Erasmo de Roterdã à santa Genoveva, protetora dos curados da febre quartã.
Desiderii Erasmi Roterodami divae Genovefae praesidio a quartana febre liberati CARMEN
(**carmen, inis s.n.**) _____ (**votivus, a, um adj.**).
- e) Obras do mantuano PÚBLIO Virgílio Marão.
PUBLII (**Publius, i s.m.**) Virgilii Maronis _____ (**Mantuanus, a, um adj.**) opëra.
- f) DISCURSO fúnebre de Inácio de Moraes.
ORATIO (**oratio, onis s.f.**) Ignatii Moralis _____ (**funeris, e adj.**).
- g) Tratado de SÚMULA lógica de Paolo Veneto.
Tractatus SUMMULAE (**summula, ae s.f.**) Pauli Veneti _____ (**logicus, a, um adj.**).
- h) QUADRANTE astrolábico, de Oronce Finé Delphinus, professor real de matemáticas.
QUADRANS (**quadrans, antis s.m.**) Orontei Fini Delphinatis, regii mathematicarum professoris
_____ (**astrolabicus, a, um adj.**).
- i) Dois livros sobre a técnica e a teoria de navegar, de Pedro NÔNIO salaciense.
Petri NONII (**Nonius, i s.m.**) _____ (**Salaciensis, e adj.**) de arte atque ratione navigandi
libri duo.
- j) Doze livros de correspondências de Manuel Martí, decano da IGREJA alonense.
Emmanuelis Martini ECCLESIAE (**ecclesia, ae s.f.**) decani _____ (**Alonensis, e adj.**)
epistolarum libri duodecim.
- k) EMBLEMA hieropolítico de Aegidius Albertinus.
EMBLEMA (**emblema, atis s.n.**) Aegidii Albertini _____ (**hieropoliticus, a, um adj.**).
- l) Quatro livros sobre as sepulturas dos hebreus, de Johann Nicolaus, antigo PROFESSOR na academia de Tübingen.
Johannis Nicolai PROFESSORIS (**professor, oris s.m.**) in academia Tubingensi _____
(**antiqūus, a, um adj.**) libri IV de sepulchris hebraeorum.

- m) Livro do ITINERÁRIO marítimo de John Hughes van Linschoten.
 Liber ITINERARĪI (**itinerariūm, i s.n.**) Johannis Hugonis Linscotanus _____
 (**maritimus, a, um adj.**).
- n) Obras supérstites do estoico Lúcio Aneu SÊNECA.
 Lucii Annaei SENĒCAE (**Senēca, ae s.m.**) opĕra quae supersunt _____ (**stoicus, a, um adj.**).
- o) Doze livros da TÉCNICA agrícola de Lúcio Júnio Moderato Columela.
 Lucii Junii Moderati Columellae ARTIS (**ars, artis s.f.**) libri XII _____ (**agricolaris, e adj.**).
- p) Nova EDIÇÃO do livro sobre os ofícios, de Marco Túlio Cícero.
 Marci Tullii Ciceronis EDITĪO (**editio, onis s.f.**) libri de officiis _____ (**novus, a, um adj.**).
- q) FRAGMENTO das sátiras menipeias de Marco Terêncio Varrão recentemente descoberto.
 FRAGMENTUM (**fragmentum, i s.n.**) Menippearum Marci Terentii Varronis saturarum nuper
 _____ inventum (**inventus, a, um adj.**).

ATIVIDADE 7.2

As palavras abaixo com a mesma numeração pertencem a uma única expressão. Classifique-as conforme caso e número, levando em consideração a concordância entre adjetivo(s) e substantivo(s). Utilize o vocabulário do Apêndice 1 e os paradigmas do Apêndice 2.

a) Flora (1) Peruviana (1), et Chilensis, sive descriptiones et icones plantarum (2) peruvianarum (2), et chilensium, secundum systema (3) linneanum (3) digestae, cum characteribus (4) plurium generum evulgatorum reformatis (4).

(1) _____ . | (2) _____ .

(3) _____ . Dica: cf. regência da preposição *secundum*.

(4) _____ . Dica: cf. regência da preposição *cum*.

b) Rudimentorum (1) cosmographicorum (1) Ioannis (2) Honteri (2) Coronensis libri III cum tabellis (3) geographicis (3) elegantissimis (3) de variarum (4) rerum (4) nomenclaturis per classes.

(1) _____ . | (2) _____ .

(3) _____ . Dica: cf. regência da preposição *cum*.

c) Panagyrica (1) oratio (1) elegantissima (1) plurima rerum historiarum copia referta Ioanni huus nominis tertio invictissimo (2) Lusitaniarum regi (2) nuncupata Antonio (3) Ludovico (3) Vlyssiponensi medico (3) auctore (3).

(1) _____ . | (2) _____ . | (3) _____ .

d) De erratis Orontii Finaei Regii mathematicarum Lutetiae professoris, qui putavit inter duas (1) datas (1) lineas (1), binas (2) medias (2) proportionales sub continua (3) proportione (3) invenisse, circulum quadrasse, cubum duplicasse, multangulum (4) quodcunque rectilineum (4) in circulo describendi, artem tradidisse, et longitudinis locorum differentias aliter quam per eclipses lunares, etiam dato quovis tempore manifestas fecisse, Petri Nonii Salaciensis liber vnus.

(1) _____ . | (2) _____ . | (3) _____ . | (4) _____ .

e) Novus (1) orbis (1) regionum (2) ac insularum (2) veteribus incognitarum (2), una cum tabula (3) cosmographica (3), et aliquot aliis consimilis argumenti libellis, quorum omnium catalogus sequenti patebit pagina. His accessit copiosus (4) rerum memorabilium index (4).

(1) _____ . | (2) _____ .

(3) _____ . Dica: cf. regência da preposição *cum*. | (4) _____ .

f) Ioannis (1) Padovani (1) Veronensis de singularum (2) humani (3) corporis (3) partium (2) significationibus ex variis (4) antiquorum sapientium voluminibus (4) excerptis (4), atque in peculiare tabulas summatim pro qualibet parte digestis; opus (5) ad dignoscendos hominum mores, et qualitates, valde utile et necessarium (5). Authorum nomina, ex quibus significationes ipsa excerpta sunt versa pagina indicabit.

(1) _____ . | (2) _____ . | (3) _____ .

(4) _____ . Dica: cf. regência da preposição *ex*.

(5) _____ . Dica: indica sujeito.

ATIVIDADE 7.3

As palavras abaixo com a mesma numeração pertencem a uma única expressão. Classifique-as conforme caso e número, levando em consideração a concordância entre adjetivo(s) e substantivo(s). Utilize o vocabulário do Apêndice 1 e os paradigmas do Apêndice 2.

a) Rudimentorum cosmographicorum Ioannis (1) Honteri (1) Coronensis (1) libri III cum tabellis geographiis elegantissimis de variarum rerum nomenclaturis per classes.

(1) _____.

b) Panagyrica oratio elegantissima plurima rerum historiarum copia referta Ioanni huius nominis tertio invictissimo Lusitaniarum regi nuncupata Antonio (1) Ludovico (1) Vlyssiponensi (1) medico

(1) _____.

c) De erratis Orontii Finaei Regii mathematicarum Lutetiae professoris, qui putavit inter duas datas lineas, binas (1) medias (1) proportionales (1) sub continua proportione invenisse, circulum quadrasse, cubum duplicasse, multangulum quodcumque rectilineum in circulo describendi, artem tradidisse, et longitudinis locorum differentias aliter quam per eclipses (2) lunares (2), etiam dato quovis tempore manifestas fecisse, Petri (3) Nonii (3) Salaciensis (3) liber unus.

(1) _____. | (2) _____. Dica: cf. regência da preposição *per*.

(3) _____.

d) Novus orbis regionum ac insularum veteribus incognitarum, una cum tabula cosmographica, et aliquot aliis consimilis (1) argumenti (1) libellis, quorum omnium catalogus sequenti patebit pagina. His accessit copiosus rerum (2) memorabilium (2) index.

(1) _____. | (2) _____.

e) Ioannis (1) Padovani (1) Veronensis (1) de singularum humani corporis partium significationibus ex variis antiquorum (2) sapientium (2) voluminibus excerptis, atque in peculiare (3) tabulas (3) summatim pro qualibet parte digestis; opus (4) ad dignoscendos hominum mores, et qualitates, valde utile (4) et necessarium. Authorum nomina, ex quibus significationes ipsa excerpta sunt versa pagina indicabit.

(1) _____. | (2) _____. | (3) _____.

(4) _____. Dica: indica sujeito.

ATIVIDADE 8.1

Identificar o ano de impressão das obras abaixo

a) PONTIFICALE | ROMANVM | CLEMENTIS VIII. | PONT. MAX. | IVSSV | RESTITVTVM | ATQVE EDITVM | ROMAЕ, M. D. XCV.

b) ARNOLDI CORVINI | à BELDEREN, J.C. | JUS FEUDALE, | PER | APHORISMOS | Strictim | EXPLICATUM. | *Editio quarta, priori emendatior.* | AMST[EL]ÆDAMI, | Apud HENRICU[M] W[E]TSTENIUM, | cIo Ioc XCI.

c) AD ARTICVLOS | CALVINIANAE, | De Sacramento Eucharistiæ, traditionis, ab eins Mini- | stris in Francia Antarctica euulgatæ Responsiones, | Per Nicolaum Villagagnonem Equitem Rhodium. | Ioannis Garetij Louaniensis de vera præsentia corpo- | ris Christi in Sacramento Eucharistiæ, Classes. IX | contra Sacramentariam pestem, ex omnibus ferè Ec- | clesiasticis auctoribus summo studio collectæ. | *Adiecta insuper ad calcem decima Classis, Christum suæ | Ecclesiae perpetuò adesse, eamq in fide nec er- | rasse, nec errare posse, ostendens.* | Cum duobus indicibus copiosissimis: quorum alterum in | fronte: alterum vero à tergo voluminis posuimus, | ut unusquisq; suo tractatui inseruaret. | CVM PRIVILEGIS | VENETIIS, apd Gasparem Bindonum. | M D LXII.

d) FRANCISCI | CONTARENI | V. CLARISS. | DE REBVS IN HETRV- | ria à Senensibus gestis cùm aduersus | Florentinos, tum aduersus Ildi- | brandinum Vrsinum Pe- | tilianen.comitem, | Libri tres, | *A Io. Michaële Bruno nunc primùm | in lucem editi.* | LVGDVNI APVD HÆREDES | SEBAST. GRYPHII. | M. D. LXII.

e) CASPARIS BARLÆI, | RERVM PER OCTENNIVM | IN | BRASILIA | Et alibi nuper gestarum. | Sub Præfectura Illustrissimi COMITIS | I. MAVRITII, | NASSOVIÆ, & c. COMITIS, | Nunc Vesaliæ Gubernatoris & Equitatus Fœderatorum | Belgii Ordd. sub AVRIACO Doctoris, | HISTORIA. | AMSTELODAMI, | Ex Typographeio IOANNIS BLAEV, | MDCXLVII.

ATIVIDADE 9.1

1 Preencha as lacunas abaixo com as formas verbais latinas correspondentes às formas verbais portuguesas entre parênteses. Em seguida, proceda à tradução das frases.

a) Castigator acer tractatum doctrinalem _____ et _____. (julga; corrige)

(julgar = **deputo, as, are, avi, atum** *v.tr.*; corrigir = **emendo, as, are, avi, atum** *v.tr.*)

b) Castigatores acres tractatus doctrinales _____ et _____. (julgam; corrigem)

(julgar = **deputo, as, are, avi, atum** *v.tr.*; corrigir = **emendo, as, are, avi, atum** *v.tr.*)

c) Auctor illustris lectorem curiosum _____ et _____. (comove; ensina)

(comover = **movĕo, es, ere, movi, motum** *v.tr.*; ensinar = **docĕo, es, ere, docŭi, doctum** *v.tr.*)

d) Auctores illustres lectores curiosos _____ et _____. (comovem; ensinam)

(comover = **movĕo, es, ere, movi, motum** *v.tr.*; ensinar = **docĕo, es, ere, docŭi, doctum** *v.tr.*)

e) Bibliopola sedŭlus libros dissortes _____ et _____. (seleciona; classifica)

(selecionar = **capĭo, is, ĕre, cepi, captum** *v.tr.*; classificar = **digĕro, is, ĕre, gessi, gestum** *v.tr.*)

f) Bibliopolae sedŭli libros dissortes _____ et _____. (selecionam; classificam)

(selecionar = **capĭo, is, ĕre, cepi, captum** *v.tr.*; classificar = **digĕro, is, ĕre, gessi, gestum** *v.tr.*)

g) Bibliopola diligens opus prohibitum _____ et _____. (encontra; protege)

(encontrar = **reperĭo, repĕris, reperire, repĕri, repertum** *v.tr.*; proteger = **custodĭo, is, ire, ivi, itum** *v.tr.*)

h) Bibliopolae diligentes opĕra prohibita _____ et _____. (encontram; protegem)

(encontrar = **reperĭo, repĕris, reperire, repĕri, repertum** *v.tr.*; proteger = **custodĭo, is, ire, ivi, itum** *v.tr.*)

2 Preencha as lacunas abaixo com as formas verbais latinas correspondentes às formas verbais portuguesas entre parênteses. Em seguida, proceda à tradução das frases.

a) Castigator acer tractatum doctrinalem _____ et _____. (julga; corrigiu)

(julgar = **deputo, as, are, avi, atum** *v.tr.*; corrigir = **emendo, as, are, avi, atum** *v.tr.*)

b) Castigatores acres tractatus doctrinales _____ et _____. (julgaram; corrigiram)

(julgar = **deputo, as, are, avi, atum** *v.tr.*; corrigir = **emendo, as, are, avi, atum** *v.tr.*)

c) Auctor illustris lectorem curiosum _____ et _____. (comovou; ensinou)

(comover = **movĕo, es, ere, movi, motum** *v.tr.*; ensinar = **docĕo, es, ere, docŭi, doctum** *v.tr.*)

d) Auctores illustres lectores curiosos _____ et _____. (comoveram; ensinaram)

(comover = **movĕo, es, ere, movi, motum** *v.tr.*; ensinar = **docĕo, es, ere, docŭi, doctum** *v.tr.*)

e) Bibliopola sedŭlus libros dissortes _____ et _____. (seleccionou; classificou)

(seleccionar = **capĭo, is, ěre, cepi, captum** *v.tr.*; classificar = **digĕro, is, ěre, gessi, gestum** *v.tr.*)

f) Bibliopolae sedŭli libros dissortes _____ et _____. (seleccionaram; classificaram)

(seleccionar = **capĭo, is, ěre, cepi, captum** *v.tr.*; classificar = **digĕro, is, ěre, gessi, gestum** *v.tr.*)

g) Bibliopola diligens opus prohibitum _____ et _____. (encontrou; protegeu)

(encontrar = **reperĭo, repĕris, reperire, repĕri, repertum** *v.tr.*; proteger = **custodĭo, is, ire, ivi, itum** *v.tr.*)

h) Bibliopolae diligentes opĕra prohibita _____ et _____. (encontraram; protegeram)

(encontrar = **reperĭo, repĕris, reperire, repĕri, repertum** *v.tr.*; proteger = **custodĭo, is, ire, ivi, itum** *v.tr.*)

ATIVIDADE 9.2

1 Preencha as lacunas abaixo com as formas verbais latinas correspondentes às formas verbais portuguesas entre parênteses. Em seguida, proceda à tradução das frases.

a) Tractatus doctrinalis a castigatore acri _____ et _____. (é julgado; é corrigido)

(julgar = **deputo, as, are, avi, atum** *v.tr.*; corrigir = **emendo, as, are, avi, atum** *v.tr.*)

b) Tractatus doctrinales a castigatōribus acrībibus _____ et _____. (são julgados; são corrigidos)

(julgar = **deputo, as, are, avi, atum** *v.tr.*; corrigir = **emendo, as, are, avi, atum** *v.tr.*)

c) Lector curiosus poemate illustri _____ et _____. (é comovido; é ensinado)

(comover = **movēo, es, ere, movi, motum** *v.tr.*; ensinar = **docēo, es, ere, docūi, doctum** *v.tr.*)

d) Lectores curiosi poematibus illustribus _____ et _____. (são comovidos; são ensinados)

(comover = **movēo, es, ere, movi, motum** *v.tr.*; ensinar = **docēo, es, ere, docūi, doctum** *v.tr.*)

f) Liber dissors a bibliopola sedūlo _____ et _____. (é selecionado; é classificado)

(selecionar = **capīo, is, ěre, cepi, captum** *v.tr.*; classificar = **digěro, is, ěre, gessi, gestum** *v.tr.*)

g) Libri dissortes a bibliopolis sedūlis _____ et _____. (são selecionados; são classificados)

(selecionar = **capīo, is, ěre, cepi, captum** *v.tr.*; classificar = **digěro, is, ěre, gessi, gestum** *v.tr.*)

h) Opus prohibitum a bibliopola diligenti _____ et _____. (é encontrado; é protegido)

(encontrar = **reperīo, repěris, reperire, repěri, repertum** *v.tr.*; proteger = **custodīo, is, ire, ivi, itum** *v.tr.*)

i) Opěra prohibita a bibliopolis diligentibus _____ et _____. (são encontrados; são protegidos)

(encontrar = **reperīo, repěris, reperire, repěri, repertum** *v.tr.*; proteger = **custodīo, is, ire, ivi, itum** *v.tr.*)

2 Preencha as lacunas abaixo com as formas verbais latinas correspondentes às formas verbais portuguesas entre parênteses. Em seguida, proceda à tradução das frases.

a) Tractatus doctrinalis a castigatore acri _____ et _____. (foi julgado; foi corrigido)

(julgar = **deputo, as, are, avi, atum** *v.tr.*; corrigir = **emendo, as, are, avi, atum** *v.tr.*)

b) Tractatus doctrinales a castigatioribus acribus _____ et _____. (foram julgados; foram corrigidos)

(julgar = **deputo, as, are, avi, atum** *v.tr.*; corrigir = **emendo, as, are, avi, atum** *v.tr.*)

c) Lector curiosus poemate illustri _____ et _____. (foi comovido; foi ensinado)

(comover = **movĕo, es, ere, movi, motum** *v.tr.*; ensinar = **docĕo, es, ere, docui, doctum** *v.tr.*)

d) Lectores curiosi poematibus illustribus _____ et _____. (foram comovidos; foram ensinados)

(comover = **movĕo, es, ere, movi, motum** *v.tr.*; ensinar = **docĕo, es, ere, docui, doctum** *v.tr.*)

f) Liber dissors a bibliopola sedulo _____ et _____. (foi selecionado; foi classificado)

(selecionar = **capio, is, ěre, cepi, captum** *v.tr.*; classificar = **digĕro, is, ěre, gessi, gestum** *v.tr.*)

g) Libri dissortes a bibliopolis sedulis _____ et _____. (foram selecionados; foram classificados)

(selecionar = **capio, is, ěre, cepi, captum** *v.tr.*; classificar = **digĕro, is, ěre, gessi, gestum** *v.tr.*)

h) Opus prohibitum a bibliopola diligenti _____ et _____. (foi encontrado; foi protegido)

(encontrar = **reperio, repĕris, reperire, repĕri, repertum** *v.tr.*; proteger = **custodio, is, ire, ivi, itum** *v.tr.*)

i) Opĕra prohibita a bibliopolis diligentibus _____ et _____. (foram encontrados; foram protegidos)

(encontrar = **reperio, repĕris, reperire, repĕri, repertum** *v.tr.*; proteger = **custodio, is, ire, ivi, itum** *v.tr.*)

APÊNDICE I: vocabulário
acer, acris, acre *adj.* severo.
Albertus, i *s.m.* Albert.
annus, i *s.m.* ano.
antiq̄uus, a, um *adj.* antigo.
Antonius, i *s.m.* Antoine.
approbat̄io, onis *s.f.* aprovação.
argumentum, i *s.n.* argumento.
auctor, oris *s.m.* autor.
auctoritas, atis *s.f.* autorização.
Augustus, i *s.m.* Auguste.
bibliopola, ae *s.m.* bibliotecário.
bini, ae, a *num.* dois.
cap̄io, is, ěre, cepi, captum *v.tr.* selecionar.
castigator, oris *s.m.* crítico.
causa, ae *s.f.* causa, motivo.
character, eris *s.m.* características.
Chilensis, e *adj.* chileno.
classis, e *adj.* classe.
Conradus, i *s.m.* Conrad.
consimilis, e *adj.* semelhante.
continūus, a, um *adj.* contínuo.
copiosus, a, um *adj.* copioso.
Coronensis, e *adj.* coronense.
corpus, ōris *s.n.* corpo.
cosmographicus, a, um *adj.* cosmográfico.
crepuscūlum, i *s.n.* crepúsculo.
cum *prep. de abl.* com.
curiosus, a, um *adj.* curioso.
custodiō, is, ire, ivi, itum *v.tr.* proteger.
datus, a, um *adj.* dado.
deputo, as, are, avi, atum *v.tr.* julgar.
Desiderius, i *s.m.* Dizier.
digĕro, is, ěre, gessi, gestum *v.tr.* classificar.
diligens, entis *adj.* cuidadoso.
dissors, ortis *adj.* diferente.
docĕo, es, ere, docui, doctum *v.tr.* ensinar.
doctrinalis, e *adj.* científico.
duo, duae, duo *num.* dois.
eclipsis, is *s.f.* eclipse.
elegantissimus, a, um *adj.* muito elegante.
emblema, ātis *s.n.* emblema.
emendo, as, are, avi, atum *v.tr.* corrigir.
ex *prep. de abl.* de, conforme.
excerptus, a, um *adj.* tomado.
facultas, atis *s.f.* permissão.
flora, ae *s.f.* flora.
Florentia, ae *s.f.* Florença.
flos, floris *s.f.* flor.
geographicus, a, um *adj.* geográfica.

Gerardus, i s.m. Gerard.
Gesnerus, i s.m. Gessner.
Henricus, i s.m. Heinrich.
historia, ae s.f. história.
Honterus, i s.m. Honter.
Hubertus, i s.m. Hubert.
humanus, a, um adj. humano.
illustris, e adj. famoso.
in prep. de abl. em.
incognitus, a, um adj. desconhecido
index, icis s.m. índice.
inquisitor, oris s.m. inquisidor.
insula, ae s.f. ilha.
invictissimus, a, um adj. muito invicto.
Ioannis, is s.m. Giovanni, Johann.
Jacobus, i s.m. Jacques.
Latinitas, atis s.f. latinidade.
lector, oris s.m. leitor.
liber, libri s.m. livro.
licentia, ae s.f. licença.
lilium, i s.n. lírio.
linēa, ae s.f. linha
Linneanus, a, um adj. lineano (relativo a Carl Linné).
logica, ae s.f. lógica.
Ludovicus, i s.m. Luis
lunaris, e adj. lunar.
lux, lucis s.f. luz.
medicus, i s.m. médico.
medius, a, um adj. médio.
memorabilis, e adj. memorável.
movēo, es, ere, movi, motum v.tr. comover.
multangulus, a, um adj. que tem muitos ângulos.
nomen, inis s.n. nome.
nomenclatura, ae s.f. nomenclatura.
Nonius, i s.m. Nunes.
novus, a, um adj. novo.
officina, ae s.f. oficina.
opus, ěris s.n. obra.
oratio, onis s.f. discurso.
orbis, is s.m. orbe.
Padovanus, a, um adj. paduano.
Panagyricus, a, um adj. laudativo.
pars, partis s.f. parte.
Paulus, i s.m. Paolo.
peculiaris, e adj. peculiar.
pelicanus, i s.m. pelicano.
per prep. de acus. por, através de.
permissus, us s.f. permissão.
Peruvianus, a, um adj. peruano.
Petrus, i s.m. Pedro.

planta, ae *s.f.* planta.
princeps, ĩpis *s.m.* príncipe.
privileġium, i *s.n.* privilégio.
prohibitus, a, um *adj.* proibido.
proportġo, onis *s.f.* proporção
proportionalis, e *adj.* proporcional.
puer, puĕri *s.m.* garoto, criança.
rectilinĕus, a, um *adj.* retilíneo.
reformatus, a, um *adj.* revisado.
regġo, onis *s.f.* região.
reperġo, repĕris, reperire, repĕri, repertum *v.tr.* encontrar.
res, rei *s.f.* coisa, assunto, feito.
rudimentum, i *s.n.* rudimento.
Salaciensis, e *adj.* salaciense.
salamandra, ae *s.f.* salamandra.
sanctus, i *s.m.* saint.
sapiĕns, entis *adj.* sábio.
scutum, i *s.n.* escudo.
secundum *prep. de acus.* segundo, conforme.
sedŭlus, a, um *adj.* dedicado.
Severinus, i *s.m.* Séverin.
signum, i *s.n.* símbolo.
singularus, a, um *adj.* individual, único.
sub *prep. de abl.* sob.
summŭla, ae *s.f.* sŭmula, resumo.
systema, Ńtis *s.n.* sistema.
tabella, ae *s.f.* prancha.
tabŭla, ae *s.f.* tábua, prancha.
ŭtilis, e *adj.* ŭtil.
variŭs, a, um *adj.* variado.
Veronensis, e *adj.* veronense.
via, viae *s.f.* rua.
vicus, i *s.m.* bairro.
vir, viri *s.m.* homem.
Vlyssiponensis, e *adj.* ulissiponense.
volŭmen, ĩnis *s.n.* volume.

APÊNDICE 2: paradigmas

	1a. decl.		2a. decl.		2a. decl. (neut.)	
	<i>sing.</i>	<i>pl.</i>	<i>sing.</i>	<i>pl.</i>	<i>sing.</i>	<i>pl.</i>
<i>nom.</i>	-a	-ae	-us -er -ir	-i	-um	-a
<i>gen.</i>	-ae	-arum	-i	-orum	-i	-orum
<i>acus.</i>	-am	-as	-um	-os	-um	-a
<i>abl.</i>	-a	-is	-o	-is	-o	-is
<i>dat.</i>	-ae	-is	-o	-is	-o	-is

	3a. decl.		3a. decl. (neutr.)	
	<i>sing.</i>	<i>pl.</i>	<i>sing.</i>	<i>pl.</i>
<i>nom.</i>	-is -*	-es	-e -*	-a -ĭa
<i>gen.</i>	-is	-um -ĭum	-is	-um -ĭum
<i>acus.</i>	-em	-es	-e -*	-a -ĭa
<i>abl.</i>	-e	-ĭbus	-i -e	-ĭbus
<i>dat.</i>	-i	-ĭbus	-i	-ĭbus

	4a. decl.		4a. decl. (neut.)		5a. decl.	
	<i>sing.</i>	<i>pl.</i>	<i>sing.</i>	<i>pl.</i>	<i>sing.</i>	<i>pl.*</i>
<i>nom.</i>	-us	-us	-u	-ŭa	-es	-es
<i>gen.</i>	-us	-ŭum	-us	-ŭum	-ĕi	-erum
<i>acus.</i>	-um	-us	-u	-ŭa	-es	-es
<i>abl.</i>	-u	-ĭbus	-u	-ĭbus	-e	-ebus
<i>dat.</i>	-ŭi	-ĭbus	-ŭi	-ĭbus	-ĕi	-ebus

Adjetivos

	1a. classe					
	masc.		fem.		neut.	
	<i>sing.</i>	<i>pl.</i>	<i>sing.</i>	<i>pl.</i>	<i>sing.</i>	<i>pl.</i>
<i>nom.</i>	-us -er	-i	-a	-ae	-um	-a
<i>gen.</i>	-i	-orum	-ae	-arum	-i	-orum
<i>acus.</i>	-um	-os	-am	-as	-um	-a
<i>abl.</i>	-o	-is	-a	-is	-o	-is
<i>dat.</i>	-o	-is	-ae	-is	-o	-is

	2a. classe			
	masc./fem.		neut.	
	<i>sing.</i>	<i>pl.</i>	<i>sing.</i>	<i>pl.</i>
<i>nom.</i>	-is -*	-es	-e -*	-a -ĭa
<i>gen.</i>	-is	-um -ĭum	-is	-um -ĭum
<i>acus.</i>	-em	-es	-e -*	-a -ĭa
<i>abl.</i>	-i -e	-ĭbus	-i -e	-ĭbus
<i>dat.</i>	-i	-ĭbus	-i	-ĭbus